

Figurentheater führt zwei Stücke für Kinder und Erwachsene auf

Online-Theater im ganzen Juni

Die Kulturkreis GmbH lädt im Juni in Zusammen-arbeit mit der Stadtbüche-rei zu zwei Online-Theaterstücken ein.

Jugendliche und Erwachsene können einen Theaterabend mit "Winnetou – Der Schatz im Silbersee" im Wilden Westen erleben. Das Stück beginnt in einem deutschen Einhürten einem deutschen Einbürgerungsbüro: Dort will der Türke Rusen Kartologlu einen deutschen Pass beantragen, lässt sich aber vom Karl-May-begei-sterten Einbürgerungsbeamten Thomas Hänsel dazu anstiften, den "Schatz im Silbersee" als Schattenspiel nachzustellen. Die Zuschauer erwartet ein unkonventionelles Wiederse-hen mit Old Shatterhand, Winnetou und Sam Hawkins, Die Laufzeit beträgt circa 76 Mi-

Stadt K Schwalbach

Die Gültigkeit der Gutscheine

wurde bis zum

30. Juni 2021

verlängert!

Geh' nicht fort, kauf im Ort!

Inhaber: Matthias Ott · Niederhöchstädter Pfad 9 · 65824 Schwalbach

Ott Hausteehnik

Meisterbetrieb für Sanitär und Heizung

Für Familien mit Kindern ab vier Jahren spielt das "Marotte Figurentheater" die span-nende und witzige Geschich-te vom Waisenmächen Tiffany und den drei Räubern-frei nach dem gleichnamigen Kinderbuchklassiker "Die drei Räuber" von Tomi Ungerer. Die Laufzeit beträgt circa 43 Minuten Minuten.

Die Teilnahme an beiden Stücken ist kostenlos und die Aufzeichnungen können zeit-lich flexibel abgerufen werden. Die Veranstaltungen der Kul-turkreis GmbH und der Stadtbücherei laufen über "Zoom", ein Internetanschluss ist Vor-aussetzung für die Teilnahme.

Den Veranstaltungslink gibt es noch bis zum 28. Juni unter www.kulturkreis-schwalbach. de und auf der Seite der Stadt bücherei unter www.schwal-bach.de im Internet. red



Video statt Theater. Auf der Bühne standen die Schülerinnen und Schüler de r Klasse 6b der Friedrich-Ebert-Schule (FES Gesamtschule aber nicht anwesend. Die Auf n Theaterstück "Stones". Zuschauer waren in der Aula der Schwalbacher Gesan vurde aufgezeichnet. Mehr zu dem Theaterprojekt der FES lesen Sie auf Seite &

Bürgermeister drückt vor den Stadtverordnen sein Bedauern wegen der Greensill-Anlagen aus – Unterschiedliche Reaktionen

Immisch: "Einschnitt und Belastung

 Bürgermeister Alexan-der Immisch hat zu Beginn schwalbacherleben der jüngsten Sitzung der Stadtverordnetenversamm-lung am vergangenen Don-40% sparen mit dem nerstag eine umfassende Erklärung zu den Festgeld-anlagen der Stadt bei der Schwalbach-Gutschein Greensill-Bank abgegeben.

> Wie berichtet hat die Stadt insgesamt 19 Millionen Euro bei der zwischenzeitlich in-solventen Bank angelegt und muss um das Geld fürchten.

> Alle Geldanlagen wurden vom Bürgermeister – der zu diesem Zeitpunkt erst kurze Zeit im Amt war – veranlasst, obwohl ein Magistratsbe-schluss vorsah, dass städtische Gelder nur bei Sparkassen, Volksbanken oder der Bundes-

> bank angelegt werden dürfen. "Dass es einen Magistrats-beschluss gibt (...) war mir zum Zeitpunkt der Anlage dieses Festgelds nicht bekannt", sagte Alexander Immisch. "Ich wurde über diesen Magistratsbeschluss aus dem Fachamt lei-der nicht informiert." Hätte er den Beschluss gekannt, hätte er selbstverständlich danach gehandelt. Gegenüber der Schwalbacher Zeitung erklärte

der Bürgermeister auf Nachfrage, dass er erst im März 2021 von dem Beschluss erfahren habe

Erstmals seit Bekanntwerden des möglichen Verlustes räumte Alexander Immisch vor den Stadtverordneten sein Bedau-ern über den Vorgang ein. "Mich schmerzt ieder fehlende Euro! Und darum kann ich Ihnen ver-sichern, dass ich mich darüber selbst am meisten ärgere." Zu keinem Zeitpunkt habe er der Stadt, der er seit 27 Jahre eh-renamtlich diene, einen Scha-

den zufügen wollen. Im weiteren Verlauf räumte Alexander Immisch einen weite ren Fehler ein. Die im Dezember 2020 vom Magistrat verabschiedeten Anlagerichtlinien hätten von der Stadtverordnetenver-sammlung beschlossen wer-den müssen. "Das war selbst-verständlich keine Absicht. Wir müssen uns das als Fehler ein-sertsban" gestehen."

Auch zu den Ermittlungen der Staatsanwaltschaft, die seit Anfang Mai wegen Untreue in sieben Fällen gegen Alexan-der Immisch ermittelt, äußer-te sich der Bürgermeister. Es sei die gesetzliche Aufgabe der Staatsanwaltschaft, die Vorgän-

Mit Blick auf die Hausdurchsuchung im Rathaus am 6. Mai erklärte er: "Ich kann Ihnen sagen, dass man einen solchen Vorgang erst einmal für sich selbst einordnen und tatsächlich auch sacken lassen muss." Die Staatsanwaltschaft im Haus Die Staatsanwaltschaft im Haus zu haben, sei nicht nur für ihn selbst und seine Familie "ein Einschnitt und eine Belastung" gewesen, sondern auch für die Mitarbeiter der Verwaltung, "Ich möchte mich deswegen für das umsichtige Verhalten bei allen Beteiligten bedanken."
Schließlich berichtete der Bür-

Schließlich berichtete der Bürgermeister am vergangenen Don-nerstag noch, dass sich Schwalbach mit 17 anderen Kommunen zusammengetan hat, die eben-falls Gelder bei der Greensill-Bank angelegt haben, Man wolle gemeinsam darum kämpfen, zu-mindest einen Teil des Geldes wieder zurück zu bekommen.

"Lückenlose Aufklärung"

Die Erklärung des Bürgermeisters wurde von den Fraktionen im Stadtparlament unterschiedlich bewertet. Die SPD begrüßt Staatsanwaltschaft, die Vorgänge zu prüfen und zu bewerten. Weise, mit der Bürgermeister

Alexander Immisch sich für eine lückenlose Aufklärung einsetzt". Er unterstütze aktiv den Akteneinsichtsausschuss und die Ermittlungen der Staatsanwaltschaft "mit allen seinen Mitteln".

Durch die Festgeldanlage bei

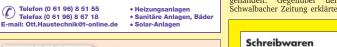
der Greensill-Bank habe Alexander Immisch der Stadt Nega-tivzinsen ersparen wollen. "Insofern hat er in bester Absicht gehandelt", schreibt Fraktions-vorsitzender Eyke Grüning. ... Fortsetzung auf Seite 3

... Trachten, Ledermäntel, alte Hand-taschen, Porzellan, Modeschmuck, Uhren, Münzen, Zinn, Silberbe-stecke, alles auch aus Omas Zeiten. Ich zahle bar und fair.

Telefon 0 61 96/7 86 02 16

Privater Sammler mit jahrelanger Erfahrung

sucht und kauft Pelze, Alt- und Bruch-gold, Zahngold, Pericken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Gold-schmuck, Münzen, Teppiche, Porzellan, Silber, Nähmaschinen, Uhren, Gobelin, Möbel u. Garlienen, Kostenlos Beratung und Anfahrt sowie Werteinschätzung, Zahle Höchstpreise! 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort.





Schmuck & Edelsteine Daraiskos Marktplatz 42, 65824 Schwalbach Tel. 0 61 96 / 950 92 30

Runde Formen strahlen Harmonie und Wärme aus

1 Weissgold-Collier 585/ € 1.398.mit 3 Brillanten -. 21 ct WSI 2 Gelbgold-Collier € 349 -

333/ mit Zirkonia



Donnerstag



Ein Wetter, wie es im Buche steht.

Große Auswahl an Büchern

Freitag



wechselhaft



DONNER

Sonntag



sonnig

Mittwoch



Samstag



Wir informieren Sie gerne: **06196 / 84 80 80**

则行。

Katholische Pfarrgemeinde Schwalbach 🖟

03.06. P 11.00 Uhr Festmesse zu Fronleichnam an der alten Kapelle Einlass mit Eintrittskarte -Anmeldung im Pfarrbüro bis 2.6./ 12 Uhr

09.30 Uhr P Sonntagsmesse

06.06. Mi 09.06. P 08 30 Uhr Rosenkranzgebet P 09.00 Uhr Wortgottesdienst

Melden Sie sich bitte für den Gottesdienstbesuch im Pfarrbüro an. Bis freitags 12 Uhr, Tel. 06196/5610200 - Mail: pfarrbuero-schwalbach@katholischmaintaunusost.de oder nutzen Sie die Anmeldezettel in der Kirche.
Personen mit Erkältungssymptomen dürfen nicht am Gottesdienst teilnehmen. Während der Gottesdienste ist Maskenpflicht.

www.katholisch-schwalbach.de

Pfarrer Alexander Brückmann Tel. 561020-20, a.brueckmann@bistum-limburg.de;
St. Martin/Gem.-Ref. Eva Kremer, Tel. 561020-50, gemeindesms@gmx.de;
Internet: www.katholisch-schwalbach.de;
Pfarrbüro St. Pankratius, Tamusstraße 13, El. 5610200, E-mail: st-pankratius@t-online.de
Bürozeiten: Mo. u. Do. 10.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr; Di., Mi. u. Fr. 9.00 - 12.00 Uhr



Evangelische Limesgemeinde

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfarrerin Christine Gengenbach)

> musikalische Begleitung durch das Saxophonquartett "À quatre voix"

Pfarrerin Christine Gengenbach, Familienreferentin Eva Witte, Astrid Bardenheier Projekt 55+ Gemeindebüro: Mo., Di., Do., Fr. von 9.00 bis 12.30 Uhr, Gabi Wentzell Alle Telefone 503839-0 Email: limesgemeinde.schwalbach@ekhn.de



Evangelische Friedenskirchengemeinde

So 06.06. 10.00 Gottesdienst mit Birgit Reyher

> Bitte melden Sie sich für den Gottesdienst im Gemeindebüro oder über unsere Homepage an.

> > Zurzeit finden keine weiteren Veranstaltungen statt.

Pfarrerin Birgit Reyher, www.friedenskirche-schwalbach.de, Gemeindepädagogin Julia Krombacher (Tel. 950686), Gemeindebüro: Mo., Di., Do. und Fr. von 9 bis 11 Uhr, Di. von 17 bis 19 Uhr (Tel. 1006), friedenskirchengemeinde.schwalbach@ekhn.de



Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schwalbach

Aus aktuellem Anlass finden keine Gottesdienste unserer Gemeinde statt. Auch wenn es erlaubt ist, möchten wir damit beitragen, dass Ansteckungsrisiko zu verringern und ein kleines Zeichen der Solidarität setzen mit denen, die alles schließen müssen. Unser Gebet ist, dass die Einschränkungen Wirkung zeigen und wir bald wieder gemeinsam Gottesdienst feiern.

www.efg-schwalbach.de

Christusgemeinde Schwalbach

So 06.06

Aufgrund der erhöhten Ansteckungsgefahr entfallen alle öffentlichen Gottesdienste und Veranstaltungen. Es wird eine digitale Form des Gottesdienstes angeboten. Sie kann bei kheid@christusgemeinde-schwalbach.de angefordert werden.

Tel: 06196-9699520 www.christusgemeinde-schwalbach.de

Neuapostolische Kirche Schwalbach

Gottesdienst Mittwoch 20:00 Uhr Gottesdienst Sonntag 10:00 Uhr

Voranmeldung über www.nak-frankfurt.de/ schwalbach-am-taunus. Mehr Informationen finden Sie auch im Internet unter www.nak-schwalbach.de

Corona-Inzidenz nach Kommunen* #miteinandereinkreis 25 7-Tage-Inzidenz in den Kommuner Stand: 01. Juni 2021, 12.00 Uhr aktualisiert um 3.11 Uhr 46 39 MiTeinander-einKreis-

24-Jähriger stirbt an Covid-19. Auch wenn die Coronazahlen gesunken sind, gibt es nach wie vor traurige Nachrichten. In Schwalbach ist am Wochenende nach Angaben des Gesundheitsamts ein 24-Jähriger im Zusammenhang mit Covid-19 verstorben. Mit einer 7-Tage-Inzidenz von 46 war Schwalbach gestern Schlusslicht im Main-Taunus-Kreis. Doch insgesamt sind die Werte zurzeit so niedrig wie noch nie in diesem Jahr. In Schwalbach waren gestern nach Angaben des Kreises zwölf Personen mit dem Sars-Cov2-Virus infiziert. Insgesamt hat es bisher 650 Fälle in der Stadt gegeben. Grafik: MTK

Der Kreis hat gestern eine Sonderaktion mit dem "Johnson & Johnson"-Impfstoff gestartet

Eine Abkürzung zur Impfung

Impfzentrum

vaccination

center

 Im Rahmen einer Sonder-aktion können in den kommenden Tagen im Main-Tau-nus-Kreis 1.700 Dosen des Co-rona-Impfstoffes von Johnson & Johnson verimpft wer-den. Das Angebot richtet sich an Erwachsene jeden Alters.

Wie Landrat Michael Cyriax gestern mitteilte, wurde das Kontingent dem Kreis vom Land zugeteilt und kann kurzfristig eingesetzt werden. Im Gegen-satz zu den anderen Impfstofsatz zu den anderen impistor-fen ist nur eine einzige Imp-fung nötig. "Mit dieser Aktion leisten wir einen Beitrag, damit die Impfkampagne im Main-Taunus-Kreis so schnell wie möglich weiter vorankommt", fasst Michael Cyriax zusam-men." Geimpft werden im Rah-men der Aktion Erwachsene jeden Alters und unabhängig von einer Priorisierungsgrup-pe. Sie dürfen allerdings weder beim Hausarzt noch im Impf-zentrum schon einen Impfter-min haben. Auch ist der Impfstoff nicht als Zweitimpfung vorgesehen, wie Gesundheits-dezernentin Madlen Overdick

Wie Michael Cyriax erläu-

Der Kreis bietet mit dem Impfstoff von "Johnson & Johnson" für manche eine Abkürzung zum Impfzentrum. Foto: MTK tert, müssen sich Interessenten | ben erhält, hat er sich den Terschnellstmöglich über ein Onli-ne-Formular registrieren lassen, das im Internet unter www.umbuzoo.de/q/ImpfterminJohn-sonundJohnson/de/ zu finden ist. Über einen Zufallsgenerator ist. Über einen Zufalisgenerator werden registrierte Personen ermittelt, die dann per SMS ein Terminangebot erhalten. Dieser Termin wird in der Regel inner-halb derselben Stunde ange-setzt. Es muss also schnell reagiert werden. Will der Interes-sent das Terminangebot annehmen, beantwortet er die SMS mit "Ja". Erst wenn er dann eine Bestätigung mit näheren Anga-

min gesichert und sollte sich auf den Weg zum Impfzentrum nach Hattersheim machen.

Wie Madlen Overdick klar-stellt, ist die Registrierung keine Garantie für eine Impfung im Rahmen der Sonderaktion. In-teressenten können sich daher parallel um einen Impftermin beim Hausarzt oder über das zentrale Portal des Landes Hes-sen bemühen. "Es ist aber ein Angebot des Kreises, bereits mit einer Einmal-Impfung 14 Tage nach dem Termin einen schnellen Impfschutz zu haben", so die Gesundheitsdezernentin. red

Vorfall im Krankenhaus Schwalbacher rastet aus

Ein 25-jähriger Mann aus Schwalbach hat am Sonntag mehrere Personen angegrif-

fen, bevor er festgenommen und in einer psychiatrischen Klinik untergebracht wurde. Gegen 10.45 Uhr soll der 25-jährige Insasse einer Bad Sodener Klinik zunächst einen 18-jährigen Patienten angegrif-fen und dabei gewürgt haben. Anschließend flüchtete er aus der Klinik und griff am Bahnhof in Rödelheim eine 24-jährige Frau aus Frankfurt an. Kurze Zeit später konnte der 25-Jährige im Beisein eines Familien-angehörigen, welchen er zuvor ebenfalls angegriffen hatte, festgenommen werden. Derzeit gehen die Ermittler der Hofheimer Kriminalpolizei davon aus, dass sich der Schwalbacher in einem psychischen Ausnahme-zustand befand. pol

Ihre Familienanzeige in der **Schwalbacher Zeitung**

06196 / 84 80°80



Ganz unten den "Teilen"-Button (Viereck mit Pfeil nach oben) drücken.

4. Das sich öffnende "Teilen"-Menü etwas nach oben ziehen und die Schaltfläche "Zum Home-Bildschirm" drücken.
5. Im folgenden Menü oben "Hinzufügen" drücken. Jetzt erscheint das "SZplus"- Logo wie andere Apps auf dem Startbildschirm des iPhone

www.schwalbacher-zeitung.de

Schwalbacher Spitzen

Kritik mit Augenmaß



in Deutsch-land zu tun? Dass Unterstützer der

Palästinenser für ihre Sache auf die Straße gehen, mag ja berechtigt sein, aber warum skandieren sie ihre Parolen vor Synagogen. Das macht genauso wenig Sinn wie ein Protest gegen die ira-nische Regierung vor irgendei-ner Moschee oder eine Demo gegen Donald Trump vor einer

Baptistenkirche.
Es ist daher richtig, dass das Verhalten vieler antiisra-elischer Demonstranten kritisiert wird, die vor Synagogen herumpöbeln. Viele Kommen-tatoren scheinen aber das rechte Augenmaß verloren zu haben und reden eine antijü-

Was hat eigentlich die es so nicht gibt. Deutschland Politik Israels ist eines der freiesten und limit Synagogen beralsten Länder der Welt und der weitaus größte Teil der Bevölkerung ist darauf aus tiefstem Herzen stolz. In so einem Land müssen auch die 200.000 Menschen jüdischen Glaubens keine Angst haben, ihre Religion auszuüben, genauso wenig wie die 300.000 Buddhisten, die 100.000 Hindus und alle anderen Anhängerinnen und Anhänger sonstiger Glau-bensgemeinschaften.

Dass es immer ein paar Irre-geleitete gibt, die ihren Frust an religiösen Minderheiten auslassen wollen, ist leider auch in der weltoffensten Geauch in der weitoffensten Ge-sellschaft nicht zu vermeiden. Aber bisher hat der Recht-staat immer Antworten auf diese Extremisten gefunden. Mathias Schlosser

tel aus dem hessischen Förder-

programm "Ehrenamt digitali-siert" zu erhalten. Dort können Kommunen durch Fördergel-der von bis zu 15.000 Euro un-

terstützt werden. Laut CDU soll zunächst der Bedarf an Unter-

stützungsmaßnahmen bei der

Digitalisierung und beim Um-gang mit der geeigneten Hard-

und Software ermittelt werden.

"Das Ehrenamt ist das Rück-grat der Schwalbacher Gesell-

schaft", erläutert CDU-Magi-stratsmitglied Norbert Wielens. "Die vielfältigen Angebote und

die Einhaltung gesetzlicher Vor-gaben sind ohne engagierte Bür-gerinnen und Bürger in gemein-nützigen Vereinen und Organi-

müssen laut Norbert Wielens

große Anstrengungen unternom-

men werden, um genügend Eh-renamtliche für die Vereinsarbeit zu finden und damit die Ausfüh-

rung der ehrenamtlichen Arbeit in Schwalbach auch in der Zu-kunft sicher zu stellen. Der Ein-

satz von digitalen Prozessen und

Werkzeugen soll bei der Suche nach Ehrenamtlichen helfen. red

sationen undenkbar "Desw

CDU stellt Antrag zur Förderung der Digitalisierung von Vereinen

Digitale Zukunft für die Vereine

einen Antrag an das Stadt-parlament zur "Förderung von Projekten des digitalen Strukturwandels in Schwalbacher gemeinnützigen Ver-einen und Organisationen". Über den Antrag wird nun in den Ausschüssen und bei der nächsten Stadtverordnetenversammlung diskutiert.

Laut CDU soll damit die Ar beit der gemeinnützigen Ver-eine und Organisationen in Schwalbach gestärkt werden. Jan Welzenbach, jüngstes Mitglied der Fraktion, sagt dazu: "Die Corona-Pandemie trägt dazu bei, dass viele Angebote ins Netz verlagert werden müssen. Uns geht es darum, Rahmenbedingungen zu schaffen damit sich Ehrenamt mit Beruf und Ausbildung vereinen lässt und damit machbar bleibt für Interessierte."

Vereine und Organisationen, die einen Bedarf an Digitalisierungsprojekten haben, sollen laut dem Antrag zielgerichtet dabei unterstützt werden, Mit-

Immisch: "Einschnitt und Belastung"

mit großem Nachdruck in dieser Angelegenheit agiert, die Öffentlichkeit lückenlos informiert und vor allem daran ar-beitet, durch eine Neuorgani-sation der Arbeitsabläufe bei Geldanlagen solche Fehler, wie hier geschehen, auszuschlie-ßen." Die Partei stehe darum auch weiterhin geschlossen hinter ihm.

"Unwahrheit gesagt"

Ganz anders sehen das die Grünen. Deren Stadtverordneter Arnent. Deren Stadtverordnieter Ar-nold Bernhardt wirft Alexander Immisch vor, in seiner Erklärung am Donnerstag die "Unwahrheit" gesagt zu haben. Arnold Bern-hardt: "Leicht zu widerlegen ist schon Immischs Behauptung, er

"Wir wissen und begrüßen | habe nichts gewusst von einem dass unser Bürgermeister | Magistratsbeschluss aus dem Jahr 2019, dem zu Folge Festgeldanlagen bis auf weiteres nur bei der Sparkassen-Finanzgruppe und Genossenschaftsbanken erfolgen sollten. Zumindest für die letzten millionenschweren Ab-schlüsse Ende 2020 und Anfang 2021 lässt sich der Gegenbeweis leicht führen."An dieser Stelle zu leugnen, mache überhaupt keinen Sinn. Immisch setze damit die eigene Glaubwürdigkeit "vollends aufs Spiel".

Nach Auffassung der Grünen hätten hätten "zahlreiche Parla-mentarier" die Erklärung "mit

Fairtrade-Artikel bestellen

Große Auswahl an Kaffee, Tee, Rohrzucker, Schokolade, Nüssen, Kunsthandwerk, Kerzen

Rufen Sie mich einfach an! Ich liefere aerne.

Conny Borsdorf, **(7)** 06196 / 82044

nung zu vermieten. Multi-Kulti-Hochhaus, ruhige Grünlage, gut angebunden, 4. Etage (Fahrstuhl), Balkon, Laminat, Rauh-faser, EUR 720,-/Monat + EUR 180,- Nk., EUR 2.000,- Kaution, frei ab 01.08.2021, Tel. 06196/9997164

Grundstück ab 600qm in vor-Bad Soden und Kronberg. Kon-

2-Zi.-Eigentumswohnung, möglichst Nähe Marktplatz, seniorengerecht, mit Balkon und Dusche, 60-65 qm, bis EUR 180.000,zum Kauf gesucht. Tel. 06162/969062

Suche bebaubares Grundstück oder 1- bis 2-Fam.-Haus in Schwalbach oder Umgebung von privat. Tel. 0 61 96 / 7 65 20 20 E-Mail: johal_transfers@yahoo.com

Barankauf Pkw und Busse - trotz Corona - in jedem Zustand, mit und ohne Mängel, sichere Abwicklung, Tel. 069/20793977 o. 0157/72170724

Bei Alexander Immisch

Sprechstunde im Rathaus

Bürgermeister Alexander Immisch bietet am Mittwoch, 9. Juni, eine Präsenz-Bürgersprechstunde im Rathaus an.

Schwalbacherinnen und Schwalbacher, die ein Anliegen haben, sind eingeladen, diese Sprechstunde zu besuchen. Sie findet von 16 bis 18 Uhr im Raum 100 im Rathaus statt. Um längere Wartezeiten zu vermeiden, wird um eine Anmeldung unter der Telefonnummer 06196/804-102 gebeten. Es ist weiterhin nötig, eine Mund-Nasen-Bedekkung beim Betreten des Rathauses anzulegen und das Abstands-gebot einzuhalten. red

An den Sportplätzen

Mülltonne brennt

 Die Feuerwehr wurde am vergangenen Freitagabend an die Sportplätze "Hinter der Röth" gerufen.

Dort brannte eine Mülltonne. Diese löschten die Feuerwehr-leute mit Hilfe eines Schnellan-

Rüstiger Rentner/in ab sofort für Gärtner- und Hausmeistertätigkeit in einem Objekt in Eschborn gesucht, ca. 2 bis 3 halbe Tage/Woche

Tel. 06173 / 63 109

Miet-Haus Immobilien

Sofortkauf

Wir kaufen Pelze, Puppen, Porzellan, Silberbesteck, Silber aller Art, Näh- und Schreibmaschinen, Münzen, Bruch- und Zahngold, Modeschmuck, Teppiche, Möbel, Wohnungsauflösungen.

100% diskret und seriös, zahle vor Ort in bar, kostenlose Anfahrt, Werteinschätzung, zahle Höchstpreise. Täglich von 7 - 21 Uhr (auch an Feiertagen)

Tel. 069 / 97 69 65 92

Wohnwagen 0 39 44 - 3 61 60



Schwalbach: schöne 3-Zi.-Woh-

Junges Ehepaar aus Frankfurt sucht EFH von privat/Makler mit zugsweise Schwalbach, Niederhöchstadt, Eschborn, Sulzbach, takt unter: taunusblick2021@

Wassersþaß im kühlen Nass Kurzfristig hat am vergangenen Samstag die Badesaison im Schwalbacher Naturbad bis zur Schließung. Die Badegäte werden schon jeweils eine Viertelstunde vor Ablauf ihres

sind die Becken in der Wilhelm-Leuschner-Straße wieder geöffnet.

begonnen. Die ersten Schwim-merinnen und Schwimmer stürzten sich bei einer Wassertemperatur von 14,2 Grad

Mittlerweile ist das Wasser durch die Sonne gewärmt wor-den. Am Montagabend stand das Thermometer bereits bei 18,6 Grad, Tendenz steigend Insgesamt 36 Badegäste teste Inisgesalli 30 badegaste teste-ten am Samstag das frisch ein-gelassene Wasser. Am Sonntag waren es schon 86. "Anbade-Held 2021" war Jan Frey, der als Erster zwei Bahnen absolvierte. Zu Beginn dieser Badesai-son gelten die im vergangenen

Jahr eingeführten Hygiene-Re-geln. Laut Kai-Thorsten Lorenz, dem Geschäftsführer der Wasserversorgung Main-Taunus, die das Schwimmbad im Auftrag der Stadt Schwalbach betreibt, können sich vor allem Eltern mit Kindern über den neu gestalteter Spielplatz freuen. Dort steht jetzt mitten auf dem kleinen Sandstrand ein riesiges Spielschiff. Im Bezug auf das Hygieneko

im bezug auf das rygeneko-nzept sagt der WMT-Chef: "Im Vergleich zu den umliegenden Bädern waren unsere Besu-cherkapazitäten auch in 2020 schon mit die höchsten, aber es hat alles geklappt und es gab keinerlei Beschwerden.

Bis 15. September ist das Na-turbad täglich von 10 bis 20 Uhr geöffnet. Wie in allen anderen Bädern muss der Badegenuss in dieser Zeit so reglementier werden, dass möglichst viele Gäste profitieren, ohne ihre Ge-sundheit zu gefährden. Die tägliche Badezeit wurde deshalt in drei Blöcke aufgeteilt, von 10 Uhr bis 13 Uhr, von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr und von 17 Uhr

Zeitblocks gebeten, das Bad zu verlassen. Diese Zeitspanne wird dann für eine zusätzliche Reinigungsrunde verwendet. Um den Zugang zum Bad zu regulieren, wurde auch für das Schwalbacher Naturbad eine Reservierungsseite im Internet eingerichtet. Diese ist mit der Naturbad-Seite unter www. der Naturbad-Seite unter www. schwalbach.de im blauen Kapi-tel "Kultur und Freizeit" verlinkt. Auch unter "Aktuelles" (im roten Kapitel) wird der Link mit Infor-mationen zum Naturbad präsentiert. Badegäste können ihren ge wünschten Badbesuch bis zu drei Tagen im Voraus belegen. Dabei müssen Name und Adresse angegeben werden, damit die Ba-degäste im Falle einer möglichen Infektion mit Covid-19 bekannt sind. Mehr als drei Reservierungen auf einmal können nicht vor genommen werden. Der ausge druckte Beleg wird dann an der Kasse des Naturbades beim Bezahlen des Eintritts abgegeben. Die Namens- und Adresslisten werden nach Ablauf von vier Wochen vernichtet.

Ein bisschen erinnert das neue Spielschiff im Naturbad an die legendäre "Titi-Wuh". Seit Samstag

Das Schwalbacher Schwimmbad ist mit einem ausgeklügelten Hygienekonzept gestartet

Auf der Liegewiese gilt die Ab-standsregel und höchstens fünf Personen dürfen sich als Gruppe aufhalten. Die Wasserfläche des Schwimmerbeckens wurde in verschiedene Bereiche aufgeteilt für schnelle Schwimmer langsame Schwimmer und für diejenigen, die sich im tie-fen Wasser einfach nur aufhalten möchten. Der Sprungturm wird nur geöffnet, wenn es die Beckenbelastung zulässt, denn in diesem Fall fehlt ein Schwimmbereich. Das Nichtschwimmerbecken

und die Rutsche sind geöffnet, unterliegen aber auch den Ab-standsregelungen und einer maximalen Beckenbelegung gemäß - völlig unproblematisch sei. red

dem Hygieneplan. Das Becken für die Kleinsten ist ebenfalls geöffnet. Das Schwimmbadpersonal überwacht dabei stetig die maximale Beckenbelegung aller drei Bereiche nach dem jeweils

gültigen Hygieneplan.
An den Preisen wurde nichts geändert, denn das Hygienekonzept verursacht sehr viel höhere Kosten. Die Karten für einen dreistündigen Zutritt kosten für Erwachsene drei Euro, für Kinder und Jugendliche (sechs bis 18 Jahre) zwei Euro. Eine Familienkarte/Gruppenkarte (Kind/ Kinder in Begleitung Erwachse-ner bis zu fünf Personen) gibt es für acht Euro. Elferkarten für Erwachsene kosten 30 Euro, für Kinder und Jugendliche 20 Euro und für Familien 70 Euro. Dauerkarten sind für diese Ba-desaison nicht erhältlich.

"Plastik im Naturbad"

Erneuert werden mussten der Steg in der Mitte des Bades sowie die Holzplanken an den Startblöcken. Statt aus Holz sind sie nun aus WPC, einem Gemisch aus Kunststoff und Holzfasern. Die Schwalbacher Grünen haben das in einer Pressemitteilung kri-tisiert: "Der flächenhafte Einsatz von Plastikplanken ist für ein Naturbad eher ungewöhnlich und wegen der ungewöhnlich früwegen der ungewohnlich rü-hen Umsetzung schon im Win-ter blieb auch für eine Diskussion im Bauausschuss des Stadtpar-laments keine Zeit." Der ästheti-sche Aspekt spreche eher für Ter-rassendielen aus Naturholz. Die Grünen weisen außerdem darauf bin des Naturholzielen eine hin, dass Naturholzdielen eine deutlich bessere Energiebilanz aufweisen, eine geringere Neigung zur Aufheizung bei Sonnen-einstrahlung haben und dass die Entsorgung – anders als bei WPC

Achtung! Achtung!

Sammler kauft Pelze, Nerze aller Art, Porzellan, Bleikristall Krüge, Schallplatten, Bilder, Näh- und Schreibmaschinen, Näh- und Schreibmaschinen, Ferngläser, Bernstein, Zinn, Modeschmuck, Gardinen, Puppen, Perücken, Uhren, Münzen, Silber aller Art, Orden, Militärsachen, Teppiche Möbel, Kleider, Taschen, Alt-, Zahn- und Bruchgold, Goldschmuck, komplette Nachlässe, auch Wohnungs-auflösungen.

aunosungen. 100% seriös. Kostenlose Werteinschätzung und Beratung. Zahle bar und vor Ort. Täglich von 7 bis 21 Uhr (auch am Wochenende)

Tel. 069/27 14 60 25

Schwalbacher Zeitung

WERKSVERKAUF Fr. 18. Juni 15 - 18 Uhr

Vorspeisen im Glas

Saucen

Suppen Gefüllte Hähnchenteile

Frikadellen

Currys **Handgemachte Ravioli Leckeres zum Grillen**

Energy Balls

Desserts

Alle Infos: www.achenbach.com/werksverkauf

Hauptstraße106 | 65843 Sulzbach Tel.: 06196-600930 | verkauf@achenbach.con

Wir haben geöffnet.

Haushaltsgeräte von



Gartenstraße 6 · 65824 Schwalbach · Tel. 06196 / 1374 · elektro-kollmann@t-online.de









Reiner Dethmers

* 13.03.1945 † 23.05.2021

"Über den Wolken muss die Freiheit wohl grenzenlos sein, alle Ängste, alle Sorgen, sagt man, blieben darunter verborgen, und dann

würde was uns groß und wichtig erscheint, plötzlich nichtig und klein."

Möge der liebe Gott ihn bei seinem letzten Flug direkt in den Himmel bringen.

Er war ein großartiger Pilot, Ehemann, Vater und Großvater. Er war die Liebe meines Lebens.

Im Sommer '68 in Kalifornien hat er mich zum Tanz gebeten und unser Tanz dauerte 53 Jahre.

Er war eine große Hilfe für mich während meiner 28 Jahre im Ausländerbeirat und trug sehr zur Integration von Migranten in Schwalbach bei.

Er kämpfte über vier Jahre gegen eine bösartige Krankheit, bis er am 23. Mai 2021 um 14:09 Uhr zuletzt atmete.

Wir werden ihn sehr vermissen.

In ewiger Liebe

Alida Tintos-Funcke de Dethmers

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 7. Juni 2021, um 13:00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Schwalbach statt.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater und Opa

Reiner Dethmers

Flugkapitän a.D.

* 13.03.1945 † 23.05.2021

Du bist nicht mehr da, wo du warst - aber du bist überall, wo wir sind. Victor Hugo

Wir vermissen dich sehr.

Alida Tintos Funcke de Dethmers Reinhard-Enrique Dethmers Mariza Ramnikov (geb. Dethmers) und Andrey Ramnikov mit Amaya, David und Samuel im Namen aller Angehörigen und Freunde

Traueranschrift: Alida Dethmers, Friedrich-Ebert-Straße 13, 65824 Schwalbach/Taunus

Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem du einst so froh geschafft. Siehst deine Blumen nicht mehr blühen, weil dir der Tod nahm die Kraft. Was du im Leben hast gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein. Du hast gesorgt für deine Lieben, von früh bis spät, tagaus tagein. Du warst im Leben so bescheiden, nur Pflicht und Arbeit kanntest du. Mit allem warst du stets zufrieden, nun schlafe sanft in stiller Ruh!

Wir nehmen schmerzlich aber dankbar Abschied von

Stefania Gajda

* 07 07 1942 †

Henryk Gabi und David

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 08. Juni 2021, um 13:00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Schwalbach am Taunus statt.

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem Gründungsmitglied

Otto Werker

Im Namen aller Mitglieder

Der Vorstand



B.S.C. 1961 SCHWALBACH e.V.





Reichmann

BESTATTUNGS-MEISTERBETRIEB

Fachbetrieb für Bestattungsdienste: Erd-, Feuer- und Seebestattungen Natur- und Alternativbestattungen Erledigungen aller Formalitäten Bestattungsvorsorge / Treuhand

Westring 67 · Schwalbach a. Ts. info@reichmann24.de · www.reichmann24.de

Tel.: 06196/1446



- Abholung Tag und Nacht
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Sarg- und Urnenausstellung
- Bestattungsvorsorge

Marktplatz 43 (direkt am Busbahnhof), 65824 Schwalbach

www.bestattungshaus-grieger.de info@bestattungshaus-grieger.de

HESSEN

24 Stunden erreichbar unter Telefon: 06196 / 95 2345-0



61462 KÖNIGSTEIN-MAMMOLSHAIN

Unsere Rufnummern: TELEFON 0 61 73 / 94 09 90 · TELEFAX 0 61 73 / 94 09 91

GRABMALE

Steinmetzund Bildhauerarbeiten

Dirk Pyka

Bad Soden- **NEUENHAIN** Hauptstr. 21 · Tel. 06196/21549 www.steinmetz-pyka.de

Annahme von Traueranzeigen

Tel. 0 61 96 / 84 80 80

Schwalbacher Zeitung BSC Schwalbach trauert um Gründungsmitglied Otto Werker

Stimmgewaltiger Fan

 Am vergangenen Mitt-woch ist Otto Werker verstor-ben. Er war Gründungsmitglied des BSC Schwalbachs.

In seiner aktiven Zeit war er als eisenharter und kompromis-sloser Abwehrspieler bekannt und auch danach war er immer für seinen Verein im Einsatz. Großen Anteil hatte er beim Bau des Vereinsheims im Jahr 1988 Dabei kam ihm sein Beruf als Maurer zugute. So hatte er als Fachmann die Baustelle jeder-zeit im Griff. Als Handwerker alter Schule war er in den ver-gangenen Jahren oft auch beim

dem der BSC bei Faschingsumzügen mitfährt, dabei. Otto Werker besuchte - so-

lange es ihm möglich war - die Heim- und Auswärtsspiele seines Vereins, wo er als stimmgewaltiger Unterstützer stets voll engagiert bei der Sache war. Wie er selbst immer sagte: "Ich

bin ja Fußballer." Geboren am 29. Oktober1941 verstarb er mit 80 Jahren am verstarb er mit 80 Janren am vergangenen Mittwoch. Er hin-terlässt Ehefrau Annerose und Tochter Martina. "Der Verein und seine Mitglieder werden ihn stets in ehrendem Andenken bebalten" beißt es in einer Mitgangenen Jahren oft auch beim | behalten", heißt es in einer Mit-Aufbau des Motivwagens, mit | teilung des BSC Schwalbach. red

Mitteilungen Stadt | Schwalbach aus dem Rathaus

Öffentliche Bekanntmachung (Steuer- und Gebühren-Erinnerung)

Die Stadtkasse Schwalbach am Taunus (Gläubiger-Identifikationsnummer: DE45ZZZ00000033012) als Vollstreckungsstelle macht darauf aufmerksam, dass am 15. folgende Abgaben (Steuer- und Gebührenverpflichtungen) fällig waren:

2. Quartal 2021 Grundbesitzabgabenvorauszahlung Gewerbesteuervorauszahlung

Die Abgaben-/Steuer- und Gebührenpflichtigen, die mit der Entrichtung der genannten Steuern im Rückstand sind, werden hiermit öffentlich gemahnt.

Gleichzeitig werden hiermit alle bis zum 17.05.2021 fälligen Gewerbesteuernachzahlungen angemahnt.

Die Rückstände sind bis spätestens 02.06.2021 an die oben bezeichnete Kasse zu zahlen. Verwenden Sie ausschließlich die unten aufgeführten Konten der Stadtkasse

Geben Sie bitte das auf Ihrem Steuer- und Abgabenbescheid ersichtliche Kassenzeichen an. Nach dem **02.06.2021** werden die fälligen und nicht gezahlten Steuern und Abgaben im Wege des Verwaltungszwangsverfahrens nach den landesrechtlichen Bestimmungen zwangsweise einge zogen und auf Grund der Abgabenordnung (AO) § 240 (in der derzei gültigen Fassung), folgender Säumniszuschlag erhoben:

für jeden angefangenen Monat, vom Tag der Fälligkeit an gerechnet, 1 (eins) von Hundert (1 %) des auf volle 50,-- Euro abgerundeten Betrages Wir bitten die Steuer- und Abgabenpflichtigen, den Zahlungstermin einzuhalten

Konten der Stadtkasse:

Bank IBAN Taunus Sparkasse
Nassauische Sparkasse
DE68 5105 0010 0049 0000 49 HELADEF1TSK
Nassauische Sparkasse
DE68 5105 0015 0196 0050 05 NASSDE55XXX
Frankfurter Volksbank
DE51 5019 0000 0300 6341 25 FFVBDEFF

Schwalbach am Taunus, 28.05.2021 Alexander Immisch, Bürgermeister

Arbeiten an S-Bahn-Brücken

Kurzzeitige **S**perrungen

 Im Zusammenhang mit der Sanierung der Brücken über die S-Bahn-Linie sind neue Sperrungen eingerich-tet worden. Am Wochenen-de gibt es außerdem weitere,

kurzzeitige Sperrungen.
Am Sonntag, 6. Juni, werden die beiden Auffahrten auf die Limesspange aus Richtung Ostring zwischen 8 und 19 Uhr mehrmals kurzzeitig gesperrt. Die Sperrungen dauern jeweils etwa fünf Minuten. Die Auto-fahrer werden um ein wenig Geduld und Verständnis gebe-ten, denn auch die Auffahrts-rampe am Westring in Richtung

Conti-Kreuzung ist gesperrt.
Grundsätzlich sind die Auffahrt auf die Limesspange in Fahrtrichtung Bad Soden sowie die Abfahrt auf den Ostring bis Juli gesperrt. Umleitungen sind ausgeschildert. Seit Ende März werden die Brücken über die Li-mesbahn instandgesetzt. Die Sanierungen sind Teil von insge-samt fünf Bauwerken, die entlang der Bahn erneuert werden.



* Festnetzpreis 9 ct / min Mobilfunkoreise maximal 42 ct / min

Selbsthilfegruppen in Schwalbach:

- Gemeinschaft ..Aktiv montags, 19 Uhr
- Gemeinschaft Lichtblick⁴ mittwochs, 19 Uhr
- Gemeinschaft "Taunusburg" freitags, 19 Uhr

alle Treffen in der ags-Suchtberatungsstelle, Pfingstbrunnenstr. 3. 65824 Schwalbach



Mein Auftrag für eine Privatanzeige:

Wir ziehen den Betrag mit der Mandatsreferenz 2021 SZPRIVKLEINANZ.... ein. Unsere Gläubiger-ID lautet DE 37ZZZ0000947575



Aylin Fischer, Amelie Ludwig-Dinkel, Peter Feddersen, Claudia Ludwig und Selina Sanbakli (von links) haben sich aus Pandemiegründen ohne die restlichen Mitglieder des Radfahrteams der SPD Schwalbch zum Gruppenfoto am Viergötterstein getroffen.

Die SPD Schwalbach hat sich als eigenes Team zum diesjährigen Stadtradeln angemeldet

Grüning: "Dabeisein ist alles"

Fahrradfahren lag selten so im Trend wie zu Corona-Zeiten. Trotzdem kann man aus Sicht der SPD Schwalbach nicht genug dafür tun, dass dieses umwelt-wie klimafreundliche und gesunde Fortbewegungsmittel noch populärer wird. Deswegen hat sich die Partei als Team beim diesjährigen Stadtradeln angemeldet.

Am Samstag, 12. Juni, soll es mit Amelie Ludwig-Dinkel als Ka-pitänin losgehen. Das Rad sollte

laut der SPD nicht nur zur sportlichen Freizeitbeschäftigung ge-nutzt werden, sondern möglichst auch, um Autofahrten, zum Beispiel zur Arbeit oder zum Einkau-fen, emissionsfrei zu ersetzen.

Auf einen Sieg macht sich die sozialdemokratische Manndie sozialdemokratische Mann-schaft allerdings wenig Hoff-nung, zu groß sei die Konkur-renz, denn auch in diesem Jahr sei wieder das eine oder andere Team mit von der Partie, das sich in der Vergangenheit als geradezu unschlagbar gezeigt gründen.

habe. "Dabeisein ist alles", bestätigt deswegen der Frakti-onsvorsitzende Eyke Grüning schmunzelnd, und "anders als bei Wahlen verzichten wir hier gerne auf das Siegertreppchen".

Mehr Informationen zum Stadtradeln in Schwalbach gibt es unter www.stadtradeln.de/ schwalbach oder auf der dazugehörigen App. Dort kann man sich zum gemeinsamen Radeln anmelden, den bestehenden Teams beitreten oder ein neues

"Die Eulen" erklären sich wegen des "NSU 2.0"-Drohbriefs solidarisch mit Nancy Faeser

"Angriff auf die Demokratie"

In einer Pressemitteilung erklärt sich die Wählergrup-pierung "Die Eulen" solidarisch mit der SPD-Vorsitzen den Nancy Faeser. Diese hat wie berichtet vor gut zwei Wochen einen Drohbrief zugesendet bekommen, der mit "NSU 2.0" unterzeichnet war.

Die Schwalbacher "Eulen" klären nun: "Ein anonymer Drohbrief von rechts ist nicht nur ein Angriff auf Nancy Faeser, sondern auch ein Angriff auf alle Menschen die sich als Mandatsträge rinnen und -träger politisch für unsere Gesellschaft einsetzen. Es ist ein zentraler Angriff auf unser

demokratisches System." Ziel der Absender ist es laut "Eulen", engagierte Bürgerinnen und Bürger zu verunsichern und von der Übernahme eines politischen Mandats abzuschrecken. Psychologisch gesehen sei ein anonymer Drohbrief immer "zusätzlicher nervlicher Stress", zu den vielen Belastungen, die ein politisches Amt mit sich bringt. Es wurden auch andere Frau-

en des öffentlichen Lebens von solchen Drohbriefen belästigt. Unter anderem Janine Wissler von der Partei "Die Linke", die Anwältin Seda Basay-Yildiz und die Kabarettistin Idl Baydar. Damit richtet sich die Bedrohung laut den "Eulen" vor allem auch gegen Frauen, die sich po-litisch engagieren. "Es ist kein Zufall, dass weltweit Frauen, die politisch aktiv sind bedroht, verfolgt, angegriffen und gar umgebracht werden", heißt es in der Erklärung. Die "Eulen" erklären sich mit Nancy Faeser solidarisch und fordern Hessens Innenminister Peter Beuth auf, alle Hinweise

Peter Beuth auf, alle Hinweise konsequent zu verfolgen, für Aufklärung zu sorgen und den "zunehmenden Terror gegen Mandatsträger" zu stoppen. Ansonsten werde sich in Zukunft kaum jemand um ein politisches Amt bewerben wollen.

Impressum

Schwalbacher Zeitung Verlag Mathias Schlosser Niederräder Straße 5 65824 Schwalbach

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt: Mathias Schlosse

Telefon: 06196/848080 Fax: 06196 / 848082 E-Mail:

info@schwalbacher-zeitung.de Internet:

www.schwalhacher-zeitung.de Druck-ColdsetInnovation Fulda,

Am Eichenzeller Weg 8 36124 Eichenzell Verteilung: Prospektverteilerdienst Malik,

Alzenauer Straße 33a. 63517 Rodenbach Tel. 06184/9939800

Redaktions- und Anzeigenschluss: freitags, 16 Uhr

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernehmen wir keine Gewähr Der Verlag behält sich das Recht vor, für Prospektanzeigen, Anzeigenstrecken, Anzeigen in Sonderveröffentlichungen oder Kollektiven sowie für Sonderwerbeformen und für in der Preisliste nicht erwähnte Teilbelegungen Sonderkon ditionen entsprechend den besonderen Gegebenheiten zu vereinbaren

Schwalbache	
Zeitung	



Sossenheimer Wochenblatt Stadtanzeiger für den Frankfurter Westen

Anzeigenannahme: Fax 84 80 82 oder anzeigen@schwalbacher-zeitung.de oder Niederräder Str. 5, 65824 Schwalbach

Mein Text: Bis 4 Druckzeilen = € 9,– inkl. MwSt. je Zeitung und Ausgabe																											
 In der Schwalbacher Zeitung (€ 9,-) Im Sulzbacher Anzeiger (€ 9,-) Im Stadtanzeiger für den Frankfurter Westen (€ 9,-) 																											
														Sepa-Lastschriftmandat: Ich ermächtige den Verlag Schwalbacher Zeitung Mathias Schlosser einmalig, die Gebühren für diesen Anzeigenauftrag von meinem unten genannten Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise													
^ Name ich mein Kreditinstitut an, diese auf mein Konto													Konto	gezoge	ne Las	stschrif	t einzu	öse									
^ Anschrift	Anschrift														^ Datum und Unterschrift												
							. . . (11/															

Augenoptik

■ Optik Knauer e.K., Brillen, Kontaktlinsen Bad Soden, Clausstraße 25 Te www.optik-knauer.de Tel. 26730

Auto-Gutachten

■Ing.-Büro Wünscher.... Tel. 1605 + 0177-2148496 A.-Damaschke-Str. 19 · Geprüfte Kfz.-Sachverständige Schaden-Gutachten, Unfall-Rekonstruktion

Autohäuser

Autohaus Schwalbach GmbH Tel. 3001 Fax 8817420 Mitsubishi-Vertragshändler Fax
Mazda-Service Neu- und Gebrauchtwagen www.autohaus-schwalbach.de

.. Tel. 1054

■ KFZ-Technik Autohaus Schulz Tel. 85270 Die Markenwerkstatt auch für Ihr Auto! Sulzbacher Straße 43,65824 Schwalbach

Auto-Unfallhilfe

■ Eggenweiler GmbH, Am Flachsacker I 3121 Karosserie- und Lackreparatur, Autoglas, Klimaanlage-Füllstation, Mietwagen; Homepg.: www.eggenweiler.de E-Mail: info@eggenweiler.de

Änderungsschneidereien

■ C.Yanboludan - schnell, sauber, preiswert 9539566 Damen- und Herrengarderobe, Leder-, Pelz-, Gardinenänderungen – Marktplatz 9

Bausparen und Versicherungen

■ Detlef Roßbach Mobil 0171-3210235 Bausparen und Baufinanzierung 65824 Schwalbach, Friedrich-Ebert-Straße 30 Bitte AB benutzen, wenn gerade nicht zu erreichen.

Baustoffe + Baugeräte-Vermietung

■ Moos & Söhne GmbH & Co.KG Tel. 5086-0 Baustoff-Fachhandel, Burgstraße 2 www.moos-baustoffe info@moos-baustoffe.de

Buchhaltung

■ Klewe Verwaltung und Beratung .. Tel. 5036-40 Finanz- und Lohnbuchhaltung. Datenerfassung, Büro-Organisation www.klewe.com

Computer

.... Tel. 069/34812445 www.complete-gmbh.com

■IT-Service Ingo Baumann Tel. 0173/3071397 Friedrich-Ebert-Str. 88 · Beratung – Verkauf – Dienstleistungen – Netzwerke – Internet-Schulung http://www.ingobaumann.de E-Mail: Ingobaumann@ingobaumann.de

Dachdecker

Am Brater I

■ Freund & Staudt Bedachungen GmbH Dachdeckerarbeiten aller Art Tel. 7666015 Fax 7666013

E Elektroinstallationen

■ Elektro Albat, Bahnstraße 8..... Planung und Elektroanlagenbau, Kundendienst und Elektrogeräte, Kabelfernsehen, Satellitenanlagen ■ Elektro-Kollmann, Anlagenbau - Reparaturen - Antennenbau - Elektro-Geräte

■ Karsten Schmiegel, Elektrotechnik 888227 EIB-Bussysteme, Antennenbau, Elektroreparaturen, 24-h-Service

Energieberatung

Ihr Eintrag im Telefonservice der



/ir informieren Sie gerne: 06196 / 84 80 80

Essen auf Rädern

■ Menüservice apetito AG.... Tel. 06192/207730 Im Auftrag von Fax 05971/80208055 m Auftrag von Deutsches Rotes Kreuz – Soziale Dienste Rhein-Main-Taunus gGmbH"

Fahrschulen

■ Fahrschule Stefan Meister 061/96/3644 Schulstraße I, 65824 Schwalbach/Ts. oder 06196/71133 Anmeldung: Di. und Do. von 18 bis 19 Uhr www.fahrschule-meister.de

F Farben + Tapeten

■ Farben Wandel. Am Flachsacker 30 Tel. 86379 Farben, Malerartikel, Tapeten, Bodenbeläge E-Mail: Farben-Wandel@t-online.de

Friseure

Kamm in - Iris und Birgits Haarstudio 6524638

■ Friseur-Salon Nuran, Marktplatz 26 83507 Damen + Herren

Fußpflege

■ Dolores Lopez Tel. 0179/7263871 mobile Fußpflege und 069/582086 Silkes Kosmetikstübchen Tel. 0173/4302112 und med. Fußpflege – 20 Jahre zufriedene Kunden Marktplatz 9

G Garten-+Landschaftsbau

Gartenbau Uwe Scherer Tel. 533104 Gartenstr. 24 Fax 85 Gartenpflege, Planung, Neuanlage, Pflasterarbeiten

Glasereien

■ Glaserei Schneider & Gleiser GbR Gartenstraße 19 Tel. 86798 Fax 81935 Gartenstraße 19 Verglasungen, Fenster, Rollläden, Duschkabinen, Spiegel nach Maß info@glaserei-sg.de

Immobilien

■ Adler Immobilien, Verkauf, Vermietung, ... 560960 Bewertung – Messer-Platz I, 65812 Bad Soden www.adler-immobilien.de

■ CAMIKO Immobilien und Hausverwaltungen Tel. 0151/41626121 Sossenheimer Riedstr. 16b, 65936 Frankfurt a. M. Termine nach Vereinbarung info@camiko-immo.de

■ G&K Immobilienberatungs GmbH Tel. 767749 Immobilienvermittlung, Vermietung, Verkauf, Bewertung, Beratung, Finanzierung www.immobilien-machen-freude.de info@guk-immo.de

■ Haus & Grund .. Umfassende Beratung rund um Ihre Immobilie Fax 069/34058943 h.j.langer@t-online.de www.hug-sossenheim.de

■ Manfred Kuhfuß, IVD 069/3140260 Vermietung - Verkauf - Verwaltung www.kuhfuss.de

■ Christoph Samitz Immobilien . Tel. 43778 Fax 06196/43730 www.csimakler.de

Installationen/Isolierung

uweabel@aol.com

■Anton Benedick, Meisterbetrieb Tel. 82855 Heizung-, Sanitär-, Gas- und Wasser-installation, Kundendienst, Wartung, Notdienst www.benedick.de

■bht Bäder&Haustechnik GmbH.... Tel. 568631 Meisterbetrieb - Sanitär, Heizung, Fliesen, Fax 568630 Elektro mit Wartung, Reparatur und Bäder komplett www.bht-eschborn.de

■ Freund Heizung-Sanitär- Tel. 7666010 Spenglerei GmbH, Fax 7666019 Am Brater I
Heizung - Sanitär - Spenglerei - Dachrinnenservice

Fortsetzung »Installationen/Isolierung«

■ Ott-Haustechnik, Meisterbetrieb Tel. 85155 Heizung, Solar, Sanitär, Fax 86718 komplette Bäder, Spenglerei, Kundendienst - Notdienst - Wartung ott.haustechnik@t-online.de

Kanalreinigung

■ Kanal Fay, Adolf-Damaschke-Straße 12 88970 Rohrreinigungs-Service GmbH 24-Stunden-Service – Kanalsanierung Gruben- u. Fettabscheiderentleerung

Kosmetik- und Nagelstudios

■ Silkes Kosmetikstübchen Tel. 0173/4302112 und med. Fußpflege – 20 Jahre zufriedene Kunden Marktplatz 9

Logopädie/Sprachtherapie

■Logopädische Praxis Tel. 882460 K. Schröter-Frey, Logopädin,
Fax 88246
Schulstraße 17, logopäedie_schwalbach@t-online.de
Therapie von Sprach-, Sprech-, Stimmund Schluckstörungen

Logopädische Privatpraxis ... Tel. 0151/51787952 Veronika Pfitzenreiter, M.Sc., Logopädin www.pfitzenreiter.com veronika@pfitzenreiter.com

Maler + Tapezierer

■ Armin Nagel GmbH Tel. 06173/65903

Malerfachbetrieb Fax 06173/323373 Malerfachbetrieb Fax 06173
Preiswert, sauber, schnell. Fassadengestaltung,
Tapezierarbeiten, Teppichboden, Fertigparkett

■ Malermeister Thomas Scheel Tel. 2024338
Maler-/Lackier-/Tapezierarbeiten, Mobil 0177/3117702
kreative Wandgestaltung, Fassadengestaltung,
Trockenbau-/Verputz-/Wärmedämmarbeiten,
Fußbodenbeläge, Gerüstbau

■ Fa. UkicTel. 0172/6974622
Maler-, Fassaden- und Verputzerarbeiten,
Trockenbau

Markisen

■ Markisen-Ostern 81310 Friedrich-Stoltze-Str. 4a

Möbel

■ Möbel Sachs GmbH Tel. 8603 I+32 Berliner Straße 29 Fax 86037 Wohnkonzepte zum Wohlfühlen, Einrichtungs-Studio, Schreinermeister- und Parkettlegemeisterbetrieb info@moebel-sachs.de

Musikschulen

■ Jugendmusikschule 1976 e.V. Tel. 82470 Schwalbach a.Ts Marktolerz 9 www.jugendmusikschule1976.de

■ Musikschule Taunus 06173/66110+640034 Öffentliche Musikschule im VDM Unterricht an der Geschwister-Scholl-Schule

Parkettverlegung

■ Parkett-Sauer seit 1987..... Tel. 7666880 Parkett, Dielen, Laminat, Kork – Mobil 0171/5850266 verlegen, schleifen, lackieren, ölen, intensiv reinigen – Vor-Ort-Beratung/Verkauf – E-Mail: info@parkett-sauer.de

.... Tel. 882450

Pflegedienste

■ Mobiles Pflegeteam Schwalbach .. Tel. 8834599 Anela Jovanovic
Am Sulzbacher Pfad I Mobil 0172/1030194

■Ökumenische Diakoniestation Tel.95475-0 Eschborn/Schwalbach Essen auf Rädern, individuelle Hilfe, Pflege, Beratung in Ihrem Zuhause

Sozialzentrum Eschborn und Tel.7676040 Schwalbach, und 06173/640036 Familien-, Kranken-, Alten-, Tagespflege, 24 Std. Pflege, ambulante Pflege

Polstereien

■ Polsterei Petkovic Tel. 7769902 Polsterei und Raumausstattung Bahnstraße 10 www.polsterei-dekoration.de

Raumausstattung

■ Raumausstattung Eisenbrandt Polsterei, Gardinen, Bodenbeläge, Sonnenschutz, Insektenschutz Tel. 42618

Rechtsanwälte

■ Eschborn Rechtsanwälte ... Tel. 06173/9398760 Claudia Eschborn und Jochen Zehnter, Hauptstr. 332, 65760 Eschborn

w.eschborn-rechtsanwaelte.de

Tel. 81096

Ober der Röth 4 www.rechtsanwalt-straka.de

Reisebüros

Jede Reise, alle Airlines, jeder Veranstalter zur tagesaktuellen Best-Preis-Garantie, DB-Fahrkarten Marktplatz 36 www.komm-reisen.de ■ Reisebüro Kopp, Lufthansa City Center 88989-60

Selected Travel Reisecafé Tel. 8840033 Touristik, Firmendienst. – Schulstraße 14 Fax 8840037 www.selected-travel.de dirk.kattendick@selectedtravel.de

Rollläden

Schlossereien

I. Hasselbach u. Sohn GmbH 85564

■Roger&Scheu Metallbau GmbH 759396

Treppenanlagen, Fenstergitter, Geländer, Toranlagen, Kunstschmiede Wiesenstraße 10, 65843 Sulzbach vww.rogerscheu.de

Schmuck

■ Schmuck + Edelsteine Karaiskos 95 Feiner Goldschmuck, Edelsteine aller Art, Perlen 9509230 Marktplatz 42

Schuhmacher Schuhmacher

..... Tel. 73955 Mobil 0171/4005499 ■ Elshout, Schuhmacherei Reinigungsannahme Hauptstraße 27, Sulzbach www.schuhmacherei-sulzbach.de

Sprachschulen

■ TS-Lingua GmbHTel. 06196/95342-20

S Steuerberatung

■ Basten GmbH

SteuerberatungTel. 06196/500216
Steuerberatung, Erbschaftssteuer Fax 06196/500250
Im Haindell I, 65843 Sulzbach/Ts. E-Mail: joachim.basten@datevnet.de www.basten.de

■ Dietrich M. Reimann Berliner Straße 27, 65824 Schwalbach/Ts. Fax 82678 E-Mail: info@steuerberater-reimann.de

Tankstellen

■ Steier's freie Tankstelle Tel. 1244

Taxiruf und Fahrdienste

..... Tel. 82080 ■ Michael Volland Nah- und Fernfahrten taxi@hallo.ms

Umzugsservice

■Int. Möbeltransporte Tel. 06196/76501-0 Christ GmbH Fax 06196/76501-19 Umzüge aller Art, auch Übersee, Lagerung info@christ-umzug.com www.christ-umzug.com

Wildprodukte

■ Steier's Feinschmeckertankstelle Tel. 1244 Wildprodukte, Taunus-Forellen und mehr Sulzbacher Straße 43 www.gebr-steier.com

Auch die Schwalbacher Grünen machen beim "Cleanup MTK" mit – Aktion am Samstag

Gemeinsam gegen den Müll

■ Im Rahmen des kreisweiten Aktion "Cleanup MTK" laden die Schwalbacher Grünnen am Samstag, 5. Juni, zum gemeinsamen Sammeln von herumliegendem Müll ein.

■ Freiwilligen begegnen, indem sie den Müll einsammeln und ordentlich am Bauhof entsorgen.

Wir packen gemeinsam an und räumen in unserem Landkreis auf. Damit wollen wir auch kreis auf. Damit wollen wir auch kreis entirten Ziehen esteme".

Vor allem Plastikmüll und Zi garettenkippen stellen nach An-gaben der Grünen ein erhebli-ches Umweltproblem dar. Das Plastik zersetze sich und lande über Wasser und Tiere auch in der Nahrungskette. Zigarettenkippen werden ebenfalls von Tieren gefressen und die Giftstoffe verunreinigen das Ober-

kreis auf. Damit wollen wir auch ein positives Zeichen setzen", erklären Bianca Strauß und der Schwalbacher Thomas Nord-meyer, die beiden Vorsitzenden des Kreisverbandes der Grünen

Wer mitmachen und beim Müll einsammeln in Schwal-bach helfen will, kommt am Samstag den 5. Juni um 14 Uhr zu einem der beiden Treffpunkte an der alten Schule oder vor flächenwasser. Dem wollen die der Seniorenwohnanlage am Grünen gemeinsam mit anderen unteren Ende des Mittelwegs.

Die Organisatorinnen und Organisatoren bitten um eine kurze Anmeldung unter info@ gruene-schwalbach.de, freuen sich aber auch über alle, die spontan mitmachen.

Das notwendige Material wird gestellt. Die Grünen bitten allerdings die Teilnehmenden eigene Arbeitshandschuhe mitzubringen und am Treffpunkt eine Maske zu tragen. Letztere kann beim Sam-meln wieder abgesetzt werden. Nach getaner Arbeit laden die Grünen dann alle Sammlerinnen und Sammler gegen 16.30 Uhr zu einem "Belohnungseis" ins Eiscafe "Dolomiti" im Limes Einkaufs-

Grüne wollen die Möglichkeiten der Außengastronomie ausweiten – Fußgängerzone auf Zeit

Hilfe für Gastronomiebetriebe

• Nach CDU und SPD An ausgewählten Sommerta-haben auch die Schwalba- gen soll außerdem ein Teil des cher Grünen einen Antrag gestellt, dass in Schwalbach ein Sonderkonjunkturprogramm und Unterstützungs-aktionen für die örtlichen Gastronomiebetriebe aufgelegt werden.

Die Grünen schlagen fünf Punkte vor: So sollen Gastronomen eine "großzügige Nutzung" von öffentlichen Flächen, Park plätzen und Gehwegen unbürokratisch beantragen können. verkehrsberuhigten Bereichs im alten Ort zur Fußgängerzone er-klärt werden, in der Tische und Stühle aufgestellt werden kön-nen. Im Limes-Einkaufszentrum soll geprüft werden, wie der Außenbetrieb der Gaststätten er-

weitert werden kann. Darüber hinaus sprechen sich die Grünen dafür aus, dass Vorschläge der Gewerbetreibenden und des Gewerbevereins noch einmal mit 75.000 Euro bezuwerden. Schließlich

schlägt die Fraktion vor, dass der Bauhof den Wirten temporär an zentralen Stellen Biertischgarnituren zur Verfügung stellt

Zur Begründung ihres Antrags schreiben die Grünen: "Die Menschen freuen sich nach Monaten der Trennung darauf, sich wieder zu treffen, zu reden und zu lachen. Die Abstandsregeln werden weiter gelten, aber es wird mehr Platz gebraucht. Die Stadt sollte hier im Rahmen ihrer Möglichkeiten Unterstützung anbieten. red



schutz - abends stimmungsvolle Beleuchtung

Genießen Sie Ihre Terrasse auch dann, wenn es dunkel wird – die dunkel wird – die Opal Design Lux mit

Alfred

Alfred Müller GmbH & Co. KG Taunusstraße 7 65824 Schwalbach Telefon 0 61 96 - 14 83

Altreifen illegal entsorgt. Am Dienstag vergangener Woche wurden zwischen 13 und 14 Uhr

im Bereich des Fußwegs zwischen Bildstock und S-Bahnhof Schwalbach Nord von einem unbekann-ten Täter circa 60 Altreifen ille-gal abgeladen. Das Ordnungsamt

gal abgeladen. Das Urahungsamt nimmt an, dass der Verursacher die Ablagestelle mit einem grö-Beren Fahrzeug angefahren hat. Die Kosten für die Entsorgung zahlen nun die Steuerzahler. Wird der Verursacher noch ge-funden, muss er nicht nur die Ent-

junden, muss er nicht nur die Ent-sorgungskosten tragen, sondern auch mit einem empfindlichen Bußgeld rechnen. Eine Anzeige hat die Stadt Schwalbach be-reits erstattet. Hinweise nimmt

das Ordnungsamt unter der Tele-fonnummer 06196/804191 sowie per E Mail an info@schwalbach. de entgegen. Foto: mag



Opal Design Lux

Tagsüber Sonnen-

integrierter Beleuchtung



- Anzeigen -

- Anzeigen -

esundheit aktue



 Schmerzen hat jeder schon einmal gehabt. Doch manche Menschen leiden ständig unter Schmerzen. Wie man mit solchen chrowie man mit solchen enro-nischen Schmerzen um-geht, beschreibt die Schwal-bacherin Cornelia Buhl in ihrem Buch "Schmerz lass' nach!", das sie Anfang des Jahres auf den Markt ge-bracht hat.

Ankauf von Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristalle,

Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmucl Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen,

Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Anfahrt

sowie Werteinschätzung. Zahle absolute Höchstpreise,

100% seriös u. diskret.

Barabwicklung vor Ort, on Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr

Tel: 06104/9879935

Schwalbacher)

Cornelia Buhl ist aus eigener Erfahrung eine echte Schmerz-Expertin. Seit ihrem 24. Lebens-jahr leidet die heute 57-Jährige an dem seltenen Stiff-Person-Syndrom (SPS) – eine neurolo-gische Störung, die mit starken Schmerzen verbunden ist. Sie sei an ihren eigenen Schmer-zen beinahe verzweifelt, be-richtet Cornelia Buhl, doch hat sie Wege gefunden, damit umzugehen. Heute führt sie trotz ihrer Krankheit und der damit verbundenen Schmerzen ein aktives Leben und arbeitet als selbstständige Unternehmensberaterin.

Das hat sie geschafft, weil ie einen "guten Umgang mit chronischen Schmerzen" ge-funden hat, wie auch der Un-tertitel ihres Buches lautet. "Ich habe begonnen mit mir zu arbeiten statt gegen mich", be-schreibt sie ihr Erfolgsrezept Über Eigenliebe, Selbstachtung und die Akzeptanz der eigenen Krankheit führte ihr Weg zu einer Aktivierung der Selbstheilungskräfte, die ihr halfen, die Dauerschmerzen zu lindern.

Ihr Buch versteht Cornelia Buhl vor allem als Ratgeber für Menschen, die ebenfalls von chronischen Schmerzen betroffen sind. Sie beschreibt dabei einfache Verhaltensregeln, mit denen sich Schmerzen 6---sam ausbremsen lassen, auch wenn sie nicht verschwinden. denen sich Schmerzen gleich-

Ein wichtiger Faktor ist dabei der Stress. Laut Cornelia Buhl bestimmt jeder selbst, was Stress ist. "Oft wird gesagt `Etwas stresst mich'. Tatsäch-lich müsste es aber heißen `Ich lasse mich stressen ", erklärt die Autorin und plädiert für mehr Optimismus und Gelassenheit.

Optimismus und Gelassenheit.
Cornelia Buhl beschränkt
sich in ihrem Buch aber nicht
nur auf Ratschläge, die sich aus
ihrer eigenen Erfahrung speisen. Sehr detailliert erläutert sie
auch die physiologischen Vorgänge, die hinter den Schmerzen stehen und erläutert die
medizinischen Hintergründe.

Optimismus und Gelassenheit

Sie zeigt auf, dass Schmerzen als "Frühwarnsystem" des Kör-pers grundsätzlich eine wichtige Funktion haben und stellt die verschiedenen Arten von Schmerzen vor.

Das alles ist leicht verständlich geschrieben, so dass jeder Betroffene und jede Betroffene sicher-lich etwas Neues über die Schmer-zen und den Umgang damit er-fährt. Erhältlich ist "Schmerz lass" nach!" zum Preis von 17,90 Euro im Buchhandel unter der ISBN 978-620-0-76964-0. pr



Therapeutin Heike Wright behandelt in ihrer Praxis Patienten mit Verspannungen. Archivfoto: Schöffel

Neueröffnung von "Heike Wright bYe Verspannungen" in Sulzbach – Hilfe gegen Verspannungen

"Massagen sind nicht genug

 Seit dem vergangenen Herbst betreibt Heike Wright in Sulzbach eine Massagepraxis und hat seither zahlreiche Stammkunden aus dem östlichen Main-Taunus-Kreis gewonnen. In ihren neuen Räumen in der Hauptstraße 46 zeigt die ausgebildete Therapeutin ihren Kundinnen und Kunden, wie sie langfristig Ver-spannungen lösen können.

"Mein Angebot reicht von "Mein Angebot reicht von klassischen Massagen zur Lok-kerung der Schulter-, Nacken-und Rückenmuskulatur über Schwangerenmassagen bis hin zu persönlichen Behandlungsplänen, um meine Kunden dauerhaft von ihren schmerzhaften Verspannungen zu be-freien", berichtet sie. Damit löst sie ein Problem, das viele Menschen kennen: Schmer-zen. Diese kommen häufig von Verspannungen der Muskulatur. Durch ständiges Sitzen im Büro, einseitige Belastung oder dem "Handy-Nacken" verspan-nen viele zunehmend. "Mir ist es ein großes Anliegen und Her-zensthema, dass wir die Signale unseres Körpers besser verstehen, um ihn dann entspre-chend zu unterstützen", sagt Heike Wright.

Sie weiß aus eigener, schmerzvoller Erfahrung, wie einge-schränkt man mit Verspannungen lebt. Und deshalb ist es ihr wichtig, zum einen sofortige Linderung durch Massagen anzubieten, zum anderen aber auch maßgeschneiderte Beauch malsgeschneiderte Be-handlungspläne zur Selbsthilfe anzufertigen. "Wenn ein Kunde zu mir kommt, machen wir zu-erst eine Bestandsaufnahme vom Ist-Zustand. Dann erstelle vom ist-Zustand. Dann erstelle ich einen Fahrplan, der sowohl Massagen als auch praktische Übungen enthält. So leite ich meinen Kunden konkret an und zeige ihm, mit welchen Übungen er zu Hause, im Büro oder unterwegs seine Verspannungen lindern kann. Nach einigen Wochen überprüfen wir den Fortschritt und stellen meist fest, wie viel besser und entspannter sich der Kunde fühlt.

Der Gebäudekomplex in der Hauptstraße, in dem auch schon die Apotheke und Arztpraxen sind, bietet beste Vor-aussetzungen für die Anwendungen von "Heike Wright bYe Verspannungen". Kurze Wege für die Kunden, kosten-lose Parkplätze und gebündelte Kompetenz waren für Heike Wright im vergangenen Jahr starke Argumente für den Umzug aus ihrer Heimatstadt Kelkheim nach Sulzbach.

Mehr als sechs Jahre hatte sie zuvor ihren Kelkhei-mer Kunden zu weniger Be-schwerden und mehr Beweg-lichkeit verholfen. "Ich bin froh, dass mir viele meine Stamm-kunden nach Sulzbach gefolgt sind. Aber ich freue mich auch sind. Aber ich freue mich auch die neuen Kunden, die ich durch den Umzug gewonnen habe", blickt die 52-Jährige optimistisch in die Zukunft.

Die Öffnungszeiten ihrer

Massagepraxis sind montags bis freitags von 9 bis 18 Uhr sowie jeden zweiten und vierten Samstag im Monat zusätz-lich von 9 bis 14 Uhr. pr

Wright bye Verspannungen Telefon 0163/5788679 info@heike-wright.com www.relax-heike-wright.de



So sieht das Cover von ... Schmerz lass' nach!" aus, das die Schwalbacherin Cornelia Buhl geschrieben hat.

Zu viel Hundekot am Wegrand wird zum Problem – Drastische Maßnahmen gefordert Auch am unteren Marktplatz Die Klasse 6b der FES führte trotz Pandemie ein Stück auf

Ein Ekel-Job im Arboretum



Weil so viele Hundehaufen an den Wegrändern liegen, tragen die Mitarbeiter der Firma Richter beim Mähen mittlerweile Schutzanzüge, wenn sie die eigentlich harmlose Arbeit verrichten. Foto: Richte

Mit Schutzanzügen sind zurzeit Arbeiter rund um das Sie Arboretum unterwegs. Sie hantieren jedoch nicht mit Giftstoffen, sondern mähen nur die Ränder der Wege.

Dass sie dazu in weiße Overalls gehüllt sind, hat einen Grund: Hundekot. Denn fast überall an den Wegen liegen die unappetitlichen Haufen, die den Arbeiter bei Kontakt mit der Mo-

torsense schnell um die Ohren fliegen. Ein Arbeiter musste sich bereits übergeben, nachdem ihm ein Haufen mitten ins Ge-sicht geflogen war. Beauftragt mit dem Mähen der Wegränder hat Hessenforst die Eschbor-ner Gartenbaufirma von Matias Richter. Der sah keine andere Möglichkeit mehr als seine Mitarbeiter bei der banalen Arbeit arbeiter bei der vanderin in Schutzanzüge zu stecken.

Auf "Facebook" wird die Sache mittlerweile heftig disku-tiert. Einhellig ist die Meinung, dass Hundebesitzer zur Rechen-schaft gezogen werden sollten, wenn sie die Hinterlassenschaften ihrer Vierbeiner nicht be-seitigen. Ein Facebook-Nutzer fordert drastische Maßnah-men: "Hundesteuer verzehnfachen und wer dabei erwischt wird, dass er die Scheiße nicht entfernt, ein sofortiges Tierhalentternt, ein sofortiges Tierhal-tungsverbot und eine saftige Geldstrafe." Dafür gibt es viel Zustimmung. Es sind aber auch gerade Hundehalter, die sich über andere Hundebesitzer ärgern, die sich nicht an die Regeln halten. "Steuer erhöhen ist mies für all jene, die sich dran halten. Das finde ich nicht gut",

schreibt eine andere Userin. Wieder andere sehen das Problem nicht nur bei den Hunden. Eine Nutzerin fragt gerade mit Blick auf das Arboretum: "Wer entsorgt eigentlich die riesigen Pferdehaufen mitten auf den Gehwegen?" red

Anziehpunkte wieder offen

Die Second-Hand-Shops der Caritas in Schwalbach, Hofheim und Hattersheim

Hofheim und Hattersheim sind seit gestern wieder geöffnet.

Damit ist eine lange Zeit vorbei, in der auch die über das Kaufen hinaus gehenden Angebote der Anziehpunkte nur eingeschränkt stattfinden konnten. Der Anziehpunkt am Schwalbacher Marktplatz ist am heutigen 2. Juni von 10 bis 18 Uhr geöffnet und am 3. und 4. Juni geschlossen. Ab Montag, 7. Juni, ist das Geschäft dann wieder montags bis freitags von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Spenden können von Montag bis Freitag können von Montag bis Freitag zwischen 10 und 14 Uhr abgegeben werden.

Turngemeinde Schwalbach Judo

Anfängerkurs

Aufgrund der großen Nachfrage bietet die TGS-Judoabteilung einen zusätz-lichen Anfängerkurs an.

Trainiert wird voraussicht Iramert wird voraussient-lich ab Juli immer donnerstags von 16 Uhr bis 17.15 Uhr unter der Leitung von Alice Gött-nauer. Anmeldungen nimmt die Geschäftsstelle der TG Schwalbach unter der Telefon-nummer 06196/7613888 entgegen. Die bisherigen Anmel-dungen für den Freitags-Anfängerkurs sind berücksichtigt und registriert. red

Theater auf Video

Wie bereits die Jahrgän-ge zuvor absolvierten auch die Schülerinnen und Schü-"Stones" einstudierten. ler der aktuellen sechsten Klassen der Friedrich-Ebert-Schule (FES) ein Theater-projekt. Seit Jahren ist das fester Bestandteil des Schulprogramms ist.

Das Stück findet im Rahmen des "Starke Stücke"- Festivals statt und wird in Kooperation mit der "Kulturkreis GmbH" sowie der "KulturRegion FrankfurtRheinMain GmbH" FrankturtRheinMain GmbH* durchgeführt. Das Theaterpro-jekt umfasste zunächst einen Vorbereitungsworkshop, den Besuch eines Theaterstücks sowie einen Nachbereitungsworkshop. Dabei lernten die Kinder das Schauspiel ken-nen und setzten sich mit dem Besuch und der Nachbesprechung eines Theaterstücks aus-einander. Anschließend konnten sie sich selbst im Schauspielen versuchen und ein kur-zes, eigenes Theaterstück entwickeln und für eine Auffüh-

Nachdem am Programm zu-nächst alle sechsten Klassen teilgenommen hatten, konnte sich aufgrund der Corona-Pandemie leider nur eine Klasse im Theaterspielen versuchen. Dieses Glück hatte schließlich die Klasse 6b, die unter Anleitung der beiden Theater-Pädagoginnen Heike Mayer-Netscher und

Die insgesamt zwölf Kinder, von denen zehn Kinder aktiv am Theaterstück teilnahmen und zwei Kinder für die Technik zuständig waren, waren mit großer Begeisterung und Motivation dabei. Am 21. Mai fand die Aufführung in der Aula der FES statt. Leider konnte kein Publikum daran teilhaben, jedoch wurde die Aufführung deshalb auf Video

festgehalten.

Die Schulleitung und die Kinder danken den beiden Betreuern, dass das Projekt trotz der Corona-Pandemie komplett durchgeführt werden konnte. **red**

Herr Daniel kauft

Pelze aller Art, Nähmaschinen, Silber-bestecke, Schreibmaschinen, Puppen, bestecke, Schreibmaschinen, Puppen, Krüge, Bilder, Perücken, Alt- und Bruchgold, Gardinen, Porzellan, Uhren, Möbel, Bleikristall, Teppiche, Fern-gläser, Orden, Zinn, Münzen, Perlen, Leder- und Krokotaschen, Eisenbah-nen, Kleider, Messing, Gobelinbilder, Modeschmuck, komplette Nachlässe und Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werfeinschätzune. Zahle

sowie Werteinschätzung. Zahle Höchstpreise! Barabwicklung. Täglich von Mo. bis So. von 7.30 Uhr bis 21 Uhr erreichbar.

Tel. 069/98970149

Im Freien genießen

- Anzeigen -



Tennisclub Schwalbach Ab sofort ist unser

Restaurant

Außenbereich wieder für Sie geöffnet.

Wir bieten weiterhin auch unseren Liefer- und Abholservice an.

Öffnungszeiten täglich von 11:30 - 14:30 Uhr und 17:30 - 22:30 Uhr

Kein Ruhetaa

Am Erlenborn 5 • 65824 Schwalbach • Tel. 06196 / 85183

EICHWALD-RESTAURANT

Am Sportplatz 6 · 65843 Sulzbach am Taunus Telefon 0 61 96 / 64 33 53



Wír haben wieder für Sie geöffnet! Um telefonische Tischreservierung wird gebeten.

geöffnet Dienstag bis Sonntag ab 17 Uhr Montag Ruhetag



Gaststätte "ZUM SCHORSCH"

Unser Angebot:

- griechische und deutsche Küche
- · täglich wechselnder Mittagstisch • gemütliche Sonnenterrasse
- Um Reservierung wird gebeten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihre Gaststätte "Zum Schorsch"

Öffnungszeiten

Mittwoch bis Sonntag 11.30 Uhr - 14.00 Uhr Am Bornacker 3 61462 Königstein / Falkenstein Tel. 06174 256808

: Küche bis 21.30 Uhr Montag und Dienstag Ruhetag www.gaststaette-zum-schorsch.de

HiRa

Restaurant Historisches Rathaus



Schulstraße 2 Tel. 06196 5839756

WIR FREUEN UNS. SIE ENDLICH WIEDER PERSÖNLICH MIT UNSEREN **SPEZIALITÄTEN** VERWÖHNEN ZU DÜRFEN.

Nutzen Sie die neuen Freiheiten und besuchen uns in unserem Restaurant oder genießen Sie den Sommer auf unserer Terrasse!

Öffnungszeiten:

Montag und Dienstag geschlossen

Mittwoch - Sonntag 11:45 - 14:00 Uhr (Küche 11:45 - 14:00 Uhr) 17:00 - 22:00 Uhr (Küche 17:45 - 21:30 Uhr)

